

## Personalbogen

Vorname und Nachname ( <i>imię i nazwisko</i> ):		Foto
Geburtsdatum ( <i>data urodzenia</i> ):		
Familienstand ( <i>stan cywilny</i> ):	Kinder ( <i>dzieci</i> ):	
Adresse ( <i>adres</i> ):		
Email:		
Telefon Festnetz ( <i>stacjonarny</i> ):	Mobil ( <i>mobilny</i> ):	
Größe ( <i>wzrost</i> ):	Gewicht ( <i>waga</i> ):	
Ausbildung ( <i>wykształcenie</i> ):	Erlerner Beruf ( <i>zawód wyuczony</i> ):	
Zusatzqualifikationen ( <i>dodatkowe kwalifikacje</i> ):	Momentane Beschäftigung ( <i>obecne zajęcie</i> ):	
Rauchen Sie Zigaretten ( <i>czy pali Pan/i papierosy</i> )?		
Wenn ja, sind Sie bereit im Hause der zu betreuenden Person auf das Rauchen zu verzichten? ( <i>Jeżeli tak, to czy jest Pan/i gotow/y/a zrezygnować z palenia w domu podopieczne/go/j</i> )?		
Leiden Sie unter gesundheitlichen Einschränkungen/Allergien/chronischen Krankheiten ( <i>Czy cierpi Pan/i na jakieś zdrowotne ograniczenia, alergie, chroniczne choroby</i> )?		
Nehmen Sie regelmäßig Medikamente ( <i>czy przyjmuje Pan/i regularnie tabletki etc.</i> )?		

Besitzen Sie einen Führerschein (czy posiada Pan/i prawo jazdy)?		Haben Sie Fahrpraxis (czy osiada Pan/i doświadczenie w prowadzeniu samochodu)?	
Sind Sie bereit in Deutschland Auto zu fahren? (czy jest Pan/i gotow/y/a jeździć samochodem w Niemczech)			
Wie beurteilen Sie Ihre Deutschkenntnisse ( 1- gut (dobry), 2- kommunikative (komunikatywny), 3 befriedigend (wystarczający), 4, grundkenntnisse (podstawowy)			
Sprechen (w mowie):	Verstehen (w rozumieniu):	Schreiben (w piśmie):	
Erfahrungen als Seniorenbetreuer/in, Altenpfleger/in oder Haushaltshilfe (wo, wie lange, wann, ausgeführte Tätigkeiten, Gesundheitszustand des Patienten. Bitte beschreiben Sie es möglichst genau) (Doświadczenia jako opiekunka osób starszych, pomoc domowa; gdzie, jak długo, kiedy pracowała Pan/i jako opiekun/ka osób starszych. Proszę możliwie dokładnie opisać)			
Die zu betreuende Person kann sein: (płeć osoby podopiecznej)			
Weiblich (kobieta):	Männlich (mężczyzna):	Egal (obojętne):	
Möglicher Antrittstermin (termin rozpoczęcia):			
Dauer des Aufenthaltes am Stück (nur ab 2/3 Monaten möglich, nicht kürzer), (okres jednorazowego pobytu – możliwość od 2/3 miesięcy, niekrócej)			
Welche Hobbys haben Sie? (Pan/a/i zainteresowania)			

Beschreiben Sie bitte kurz Ihre Charakterzüge (*Proszę krótko opisać swoje cechy charakteru*)

Datum ( <i>data</i> )	Unterschrift ( <i>podpis</i> )